

- | | | |
|---|--|---|
| <p>ważniejsze obiekty przed 1918
Landmarks from before 1918</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. kościół p.w. św. Mikołaja
St. Nicolas Church 2. zespół zamku żupnego
Saltworks Castle complex 3. budynek Starostwa, 1893
Starosty building, 1893 4. budynek T.G. „Sokół”, 1897
Sokół Gymnastics Society headquarters, 1897 5. budynek Komunalnej Kasy Oszczędności, 1910
The building of the Municipal Savings Bank, 1910 | <p>ważniejsze obiekty i zespoły zabudowy po 1918
Landmarks and development complexes after 1918</p> <ol style="list-style-type: none"> 6. kościół p.w. św. Stanisława Kostki, 1932
Stanislaus Kostka Church, 1932 7. kościół p.w. św. Pawła, 1982-5
St. Paul Church, 1982–1985 8. kościół p.w. św. Jana Nepomucena, 1984-94
St. John of Nepomuk Church, 1984–1994 9. kaplica cmentarna na Łychowie
Cemetery Chapel in Łychów 10. d. bożnica, 1932
Former synagogue, 1932 11. budynek d. Kasy Chorych, 1934
Building of the former Health Maintenance Organisation, 1934 12. Zakłady Urządzeń Chłodniczych, 1967
Refrigeration Appliances Plant, 1967 13. Zakład Przetwórstwa Hutniczego 1968, obecnie Stalprodukt S.A.
Steel Processing Plant, 1968; now Stalprodukt S.A. 14. osiedle „św. Jana”, ok. 1970
Św. Jana residential area, ca. 1970 | <ol style="list-style-type: none"> 15. osiedle „Poniatowskiego”, ok. 1970
Poniatowski residential area, ca. 1970 16. osiedle „Solna Góra”, ok. 1970
Solna Góra residential area, ca. 1970 17. Zakłady Ceramiki Budowlanej, 1972
Construction Ceramics Plant, 1972 18. Osiedle „XXX-lecia” („Niepodległości”), 1974-5
XXX-lecia (Niepodległości) residential area, 1974–1975 19. osiedle „Windakiewicza”, ok. 1980
Windakiewicza residential area, ca. 1980 20. osiedle „Słoneczne”, ok. 1990
Słoneczne residential area, ca. 1990 21. budynek Szkoły Muzycznej, 1994
Music School building, 1994 22. pomnik gen. Leopolda Okulickiego, 1996
Gen. Leopold Okulicki Monument, 1996 23. osiedle „Panorama” (w budowie), ok. 2000
Panorama residential area (under construction), ca. 2000 24. budynek ZUS, 2000
National Insurance Office building, 2000 |
|---|--|---|

- pola
Fields
- łąki, tereny zielone
Meadows, green areas
- ogrody, sady
Gardens, Orchards
- parki
Parks
- lasy
Forests
- wody
Waterways
- cmentarz żydowski
Jewish cemetery
- cmentarze
Cemeteries

- współczesna granica miasta (2016)
Present-day boundaries of the town (2016)
- granice miasta (do 1973)
Town boundaries until 1973
- kolej
Railway
- drogi historyczne
Historic roads
- drogi powstałe w XX-XXI w.
Roads built in the 20-21 th centuries

- ulice, place
Streets, squares
- zabudowa miejska przed 1973
Urban development before 1973
- zabudowa jednorodzinna niska
Low residential developments
- osiedla blokowe
Residential areas with blocks of flats
- szkoły
School
- usługi
Services
- obiekty użyteczności publicznej
Public buildings
- usługi zdrowia
Services – health care
- tereny i obiekty sportowo-rekreacyjne
Sports and recreational facilities and areas
- kościoły
Churches
- centra handlowe
Shopping centres
- tereny przemysłowe
Industrial areas
- tereny kolejowe
Railway areas

Kopalnia Soli Bochnia, szczyby muzealno - turystyczne:
Salt mine in Bochnia, shafts available to the museum and tourists

I. „Sutoris”
Sutoris

II. „Campi”
Campi

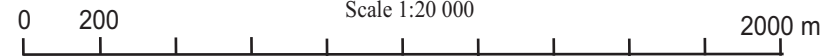
CHODENICE
nazwy miejscowości
Names of localities

ZAWADA
nazwy obszarów
Names of areas

teren getta żydowskiego w 1941-1943
Jewish ghetto area, 1941-1943

Bochnia. Rozwój przestrzenny (1918 - 2016)
Bochnia. Spatial development (1918 - 2016)

Skala 1:20 000
Scale 1:20 000



Opracowali: Zbigniew Beiersdorf, Bogusław Krasnowolski
Designed by Zbigniew Beiersdorf, Bogusław Krasnowolski

Podkład: Mapa topograficzna Miasta Bochnia 1:10 000 z 2015 roku
Base map: Topography map of Bochnia 1:10 000, 2015